

擲出好運氣!

臺灣拜拜文化與線上求籤體驗

全球華文網教學專題第三期 (漢拼版)

編輯：陳嬾汝



目錄

【暖身活動】 遇見未知怎麼辦？

- 如果是臺灣民眾遇見未知，他們會用什麼方法幫自己找方向？
- 今天的任務！

【臺灣拜拜全攻略】 在臺灣的廟宇裡，怎麼拜拜和求籤？

- 探索廟宇
- 怎麼拜拜？
 - ◆ 影片小任務
 - ◆ 閱讀小任務
 - 生詞教學（可視時間挑選部分進行教學。）
 - 語法(一)教學（可視時間挑選部分進行教學。）
- 怎麼擲筊和求籤？
 - ◆ 擲筊小知識！
 - ◆ 求籤大解密！
 - ◆ 生詞教學（可視時間挑選部分進行教學。）
 - ◆ 語法(二)教學（可視時間挑選部分進行教學。）

【數位拜拜大挑戰】 線上求籤與AI解籤！

- 我的問題是什麼？我應該問哪個神明？
 - ◆ 認識神明
 - ◆ 【課堂活動設計單】 數位拜拜大挑戰
 - ◆ 「好拜拜」網站
 - ◆ AI解籤神器
- 籤詩開箱時間

nuǎn shēn huó dòng
【暖身活動】

yù jiàn wèi zhī zěn me bàn
遇見未知怎麼辦？

[Warm-up Activity]
What to do when facing the unknown?

yù dào kùn nán ,
遇到困難，

huò xū yào zuò
或需要做

zhòng yào jué dìng shí ,
重要決定時，



nǐ huì yòng
你會用

shén me fāng fǎ
什麼方法

bāng zì jǐ zhǎo fāng xiàng ?
幫自己找方向？

rú guǒ shì tái wān mín zhòng yù jiàn wèi zhī tā men huì yòng shén me fāng fǎ bāng zì jǐ zhǎo fāng xiàng
如果是臺灣民眾遇見未知，他們會用什麼方法幫自己找方向？



Taiwan's Temples & Faiths | Wow! Taiwan

(若上課時間充足可觀看。點擊圖片即可前往影片網頁。)



jīn tiān de rèn wù
今天的任務！

Today's Mission!



shù wèi bài bài dà tiǎo zhàn xiàn shàng qiú qiān yǔ AI jiě qiān
① 數位拜拜大挑戰：線上求籤與AI解籤！

Digital Temple Worship Challenge: Online fortune stick drawing and AI interpretation!

tái wān bài bài quán gōng lüè
【臺灣拜拜全攻略】

zài tái wān de miào yǔ lǐ
在臺灣的廟宇裡，

zěn me bài bài hàn qiú qiān
怎麼拜拜和求籤？

*[The Ultimate Guide to Worshipping in Taiwan]
How to Pray and Draw Fortune Sticks at Temples in Taiwan?*

tàn suǒ miào yǔ 探索廟宇 Exploring Temples

qǐng nǐ zhǎo yì zhāo miào yǔ lǐ miàn yǒu nǎ xiē dōng xī , hái yǒu nǎ xiē shì qíng zhèng zài fā shēng ! 😊
請你找一找廟宇裡面有哪些東西，還有哪些事情正在發生！



神明



shén míng

deity, god

zhǐ yào diǎn jí tú piàn shàng de
(※只要點擊圖片上的

liàng diǎn , jiù kě yǐ zhī dào zhè ge dōng xī
亮點，就可以知道這個東西

huò dòng zuò de huá yǔ zěn me shuō
或動作的華語怎麼說！)

qián wǎng miào yǔ de fāng shì
〈前往廟宇的方式〉

diǎn jí yǐ xià lián jié
1. 點擊以下連結

<https://reurl.cc/r0AxyN>

sǎo miáo yǐ xià
2. 掃描以下QR Code



zěn me bài bài
怎麼拜拜？

How to pray?

yǐngpiàn xiǎo rèn wù
影片小任務

Video Mini-task



(※ 影片只需要觀看到1:02處)

qǐng nǐ yì biān kàn yǐngpiàn yì biān zhǎo dá àn
請你一邊看影片，一邊找答案！



cóng nǎ biān de mén jìn
從哪邊的門進
rù miào yǔ
入廟宇？



cóng nǎ biān de mén lí
從哪邊的門離
kāi miào yǔ
開廟宇？



wèi shén me bù kě yǐ
為什麼不可以
cóng zhōng jiān de mén jìn
從中間的門進
chū miào yǔ
出廟宇？



gēn shén míng shuō huà
跟神明說話，
yào xiān gào sù shén míng
要先告訴神明
nǎ xiē zī xùn
哪些資訊？

yǐng piàn xiǎo rèn wù jiě dá 影片小任務解答

qǐng nǐ yì biān kàn yǐng piàn , yì biān zhǎo dá àn
請你一邊看影片，一邊找答案！



cóng nǎ biān de mén jìn
從哪邊的門進
rù miào yǔ
入廟宇？

yòu biān de lóng mén
右邊的龍門



cóng nǎ biān de mén lí
從哪邊的門離
kāi miào yǔ
開廟宇？

zuǒ biān de hǔ mén
左邊的虎門



wèi shén me bù kě yǐ
為什麼不可以
cóng zhōng jiān de mén jìn
從中間的門進
chū miào yǔ
出廟宇？

zhōng jiān de mén shì
中間的門是
shén míng jìn chū miào yǔ de mén
神明進出廟宇的門



gēn shén míng shuō huà ,
跟神明說話，
yào xiān gào sù shén míng
要先告訴神明
nǎ xiē zī xùn
哪些資訊？

míng zì shēng rì dì zhǐ
名字、生日、地址

yuè dú xiǎo rèn wù 閱讀小任務

Reading Mini-task

wǒ men xiān dú yì dú wén zhāng zài yì qǐ tǎo lùn wèn tí ba
我們先讀一讀文章，再一起討論問題吧！

tái wān de mǐn jiān xìn yǎng rèn wéi xiàn xiāng shì rén hàn shén míng gōu tōng de qiáo liáng
臺灣的民間信仰認為，線香是人和神明溝通的橋梁。

qù miào yǔ lǐ bài bài shí yì bān lái shuō rén men huì diǎn sān zhù xiāng rán hòu bǎ xīn lǐ de huà gào sù shén míng
去廟宇裡拜拜時，一般來說，人們會點三炷香，然後把心裡的話告訴神明，

qí qiú shén míng bǎo yòu zì jǐ hàn jiā rén jiàn kāng píng ān
祈求神明保佑自己和家人健康平安。

bú guò suí zhe tái wān rén yuè lái yuè zhòng shì huán bǎo xiàn zài yǒu yì xiē miào yǔ yě xī wàng dà jiā shǎo yòng xiàn xiāng
不過，隨著臺灣人越來越重視環保，現在有一些廟宇也希望大家少用線香。

yīn wèi zhǐ yòng shuāng shǒu bài bài yí yàng néng biǎo dá duì shén míng de zūn jìng
因為只用雙手拜拜，一樣能表達對神明的尊敬。

yuè dú xiǎo rèn wù jiě dá 閱讀小任務解答

1. zài tái wān de mǐn jiān xìn yǎng zhōng ,
在臺灣的民間信仰中，

xiàn xiāng bàn yǎn le shén me zhòng yào
de jiǎo sè ?
「線香」扮演了什麼重要
的角色？

xiàn xiāng bàn yǎn le rén hàn shén míng de
gōu tōng qiáo liáng de jiǎo sè 。
線香扮演了人和神明的
溝通橋梁的角色。

4. rú guǒ wǒ men qù miào yǔ lǐ méi yǒu diǎn
如果我們去廟宇裡沒有點

xiàn xiāng , kě yǐ yòng shén me fāng shì lái
bài bài ?
線香，可以用什麼方式來
拜拜？

kě yǐ zhǐ yòng shuāng shǒu lái bài bài 。
可以只用雙手來拜拜。

2. yì bān lái shuō , tái wān rén qù miào yǔ
裡拜拜時會點幾炷香？

lǐ bài bài shí huì diǎn jǐ zhù xiāng ?

sān zhù xiāng
三炷香

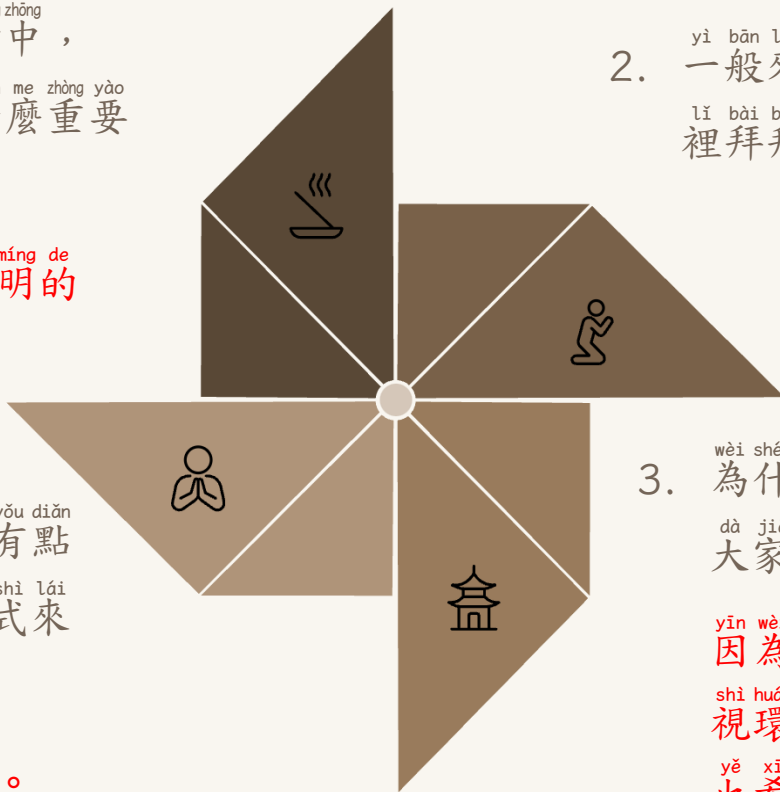
3. wèi shén me xiàn zài yǒu yì xiē miào yǔ xī wàng
為什麼現在有一些廟宇希望

dà jiā « shǎo yòng xiàn xiāng » ?
大家「少用線香」？

yīn wèi suí zhe tái wān rén yuè lái yuè zhòng
因為隨著臺灣人越來越重

shì huán bǎo , xiàn zài yǒu yì xiē miào yǔ
視環保，現在有一些廟宇

yě xī wàng dà jiā shǎo yòng xiàn xiāng 。
也希望大家少用線香。



bǔ chōng yǐng piàn
補充影片

(以上短文參考自此影片，若上課時間充足可觀看。)



shēng cí jiào xué 生詞教學

(可視時間挑選部分進行教學。)

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(1) 民間	mínjiān	N.	folk	mā zǔ shì tái wān mín jiān fēi cháng zhòng 媽祖是臺灣民間非常重 yào de shén míng 要的神明。	nǐ de guó jiā yǒu shén me tè bié de 你的國家有什麼特別的 mín jiān xìn yǎng ma 民間信仰嗎？
(2) 信仰	xìnyǎng	N.	religious belief	bù tóng de guó jiā yǒu zhè bù xiāng tóng 不同的國家有著不相同 de zōng jiào xìn yǎng 的宗教信仰。	zài nǐ de guó jiā dà bù fèn de 在你的國家，大部分的 rén yǒu shén me zōng jiào xìn yǎng 人有什麼宗教信仰？
(3) 線香	xiànxīang	N.	incense stick	zài miào yǔ lǐ nǐ huì kàn dào hěn 在廟宇裡，你會看到很 duō rén ná zhe xiàn xiāng bài bài 多人拿著線香拜拜。	nǐ wén guò xiàn xiāng de wèi dào ma 你聞過線香的味道嗎？ nǐ xǐ huān ma wèi shén me 你喜歡嗎？為什麼？
(4) 神明	shénmíng	N.	deity, god	zuò zhòng yào de jué dìng shí yǒu xiē 做重要的決定時，有些 rén huì qù wèn shén míng de yì jiàn 人會去問神明的意見。	nǐ zhī dào tái wān yǒu nǎ xiē yǒu míng 你知道臺灣有哪些有名 de shén míng ma 的神明嗎？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(5) 橋梁	qiáoliáng	N.	bridge	yǔ yán shì rén yǔ rén zhī jiān gōu 語言是人與人之間溝 tōng de qiáo liáng 通的橋梁。	chú le yǔ yán hái yǒu shén me kě 除了語言，還有什麼可 yǐ dàng zuò rèn shì bù tóng wén huà de 以當作認識不同文化的 qiáo liáng 橋梁？
(6) 廟宇	miào yǔ	N.	temple	tái wān de miào yǔ jiàn zhù yǒu hěn 臺灣的廟宇建築有很 duō de yán sè hàn diāo kè fēi 多的顏色和雕刻，非 cháng piào liàng 常漂亮！	nǐ de guó jiā yǒu xiàng miào yǔ de jiàn 你的國家有像廟宇的建 zhú ma tā de wài biǎo hàn lǐ miàn 築嗎？它的外表和裡面 shì shén me yàng zi 是什麼樣子？
(7) 拜拜	bàibài	V.	to worship (the gods) (Taiwan)	kǎo shì yǐ qián hěn duō tái wān 考試以前，很多臺灣 rén huì qù miào yǔ bài bài 人會去廟宇拜拜。	tái wān rén bài bài de shí hòu tōng 臺灣人拜拜的時候，通 cháng huì zhǔn bèi shén me dōng xī gěi shén 常會準備什麼東西給神 míng 明？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(8) 點香	diǎnxiāng	V.	to light incense sticks	tā zǒu jìn miào yǔ lǐ xiān diǎn 他走進廟宇裡，先點 xiāng bài bài rán hòu zài xiàng shén 香拜拜，然後再向神 míng qǐ qiú píng ān 明祈求平安。	xiàn zài yuè lái yuè duō rén bài bài de 現在越來越多人拜拜的 shí hòu bù diǎn xiāng le nǐ tóng yì 時候不點香了，你同意 zhè ge zuò fǎ ma 這個做法嗎？
(9) 炷	zhù	M.	measure word for incense sticks	zài tái wān bài bài tōng cháng shì 在臺灣，拜拜通常是 yí cì diǎn sān zhù xiāng 一次點三炷香。	wèi shén me bài bài de shí hòu xiāng 為什麼拜拜的時候，香 de shù liàng tōng cháng shì dān shù bǐ 的數量通常是單數（比 rú yí zhù sān zhù 如一炷、三炷）？
(10) 祈求	qíqiú	V.	pray for	měi měi qù miào yǔ lǐ xiàng shén míng 美美去廟宇裡向神明 qí qiú zǎo yì diǎn jiāo dào nán péng 祈求早一點交到男朋 yǒu 友。	xīn nián kuài dào de shí hòu nǐ huì 新年快到的時候，你會 qí qiú xīn de yì nián fā shēng shén me 祈求新的一年發生什麼 hǎo shì 好事？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(11) 保佑	bǎoyòu	V.	bless and protect	fù mǔ zǒng shì xī wàng shén míng bǎo 父母總是希望神明保 yòu hái zǐ jiàn kāng píng ān 佑孩子健康平安。	zài nǐ de wén huà lǐ yǒu shén me 在你的文化裡，有什麼 dōng xi kě yǐ bǎo yòu rén men píng ān 東西可以保佑人們平安？
(12) 平安	píng'ān	N.	safe and sound, well	zhù nǐ zhè cì huí tái wān yí lù 祝你這次回臺灣一路 píng ān 平安！	kāi chē shí yào zěn me zuò cái néng 開車時要怎麼做，才能 què bǎo zì jǐ de píng ān 確保自己的平安？

yǔ fǎ (yī) jiào xué
語法(一)教學

(可視時間挑選部分進行教學。)

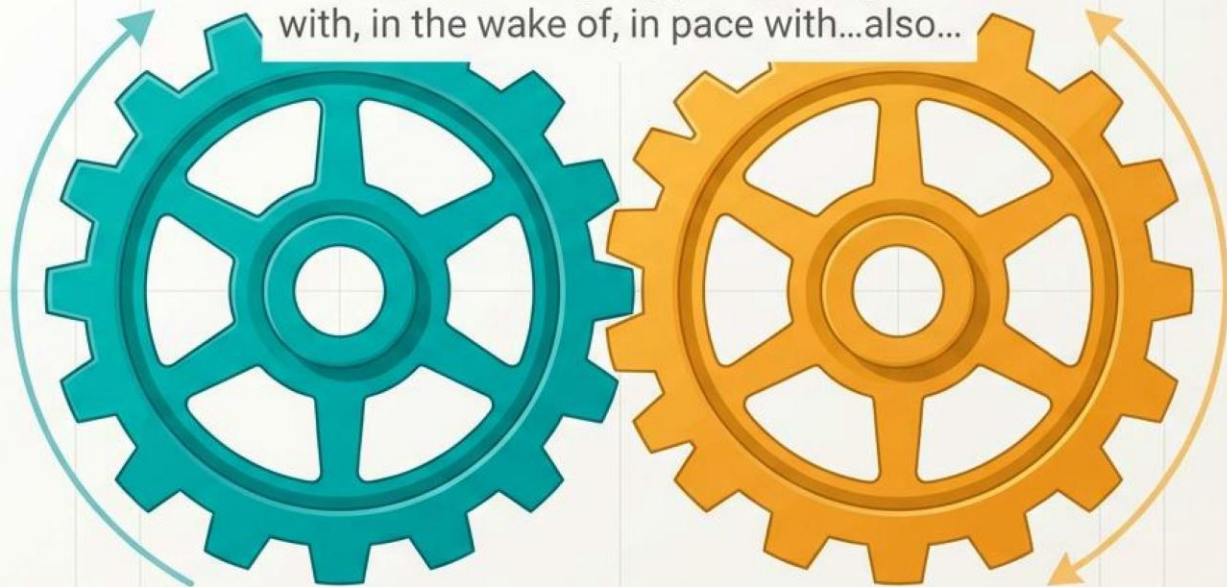
suí zhe yě
隨著... , ...也...

*as [something happens],
along / with, in the wake of, in pace with...also...*

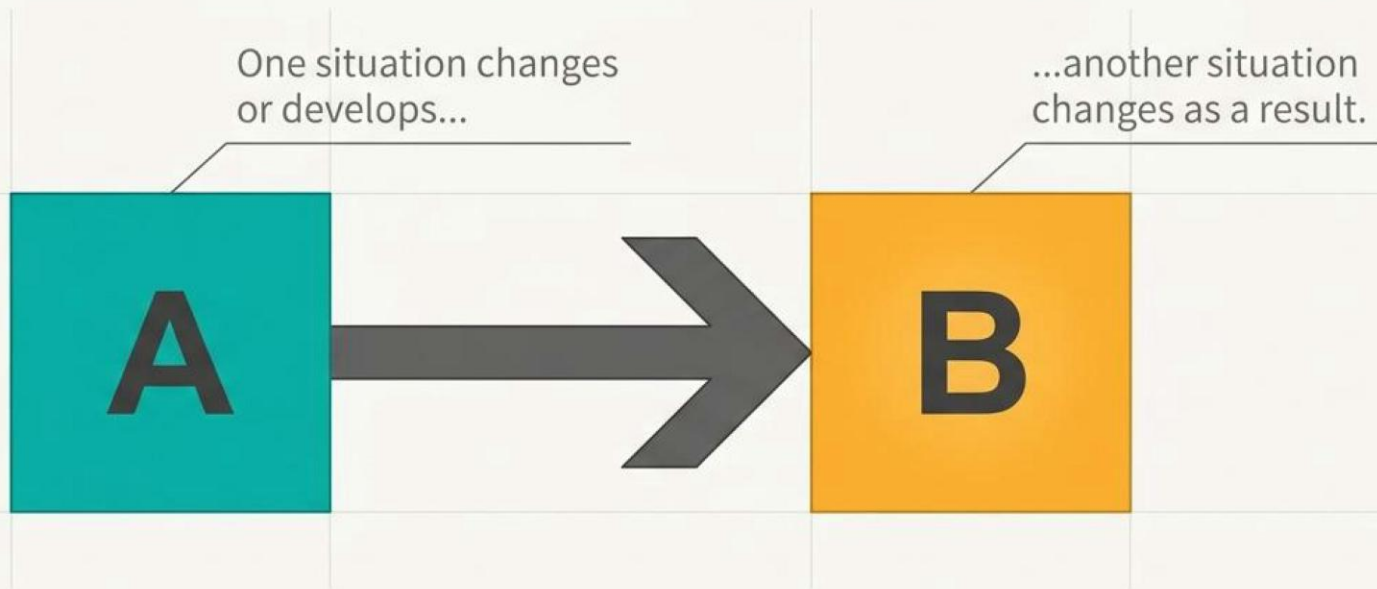
隨著...，也...

(suízhe..., ...yě...)

as [something happens], along
with, in the wake of, in pace with...also...



語意與英文解釋 (Meaning & Translation)



[Along with [A]..., [B] also...]

什麼時候使用？ (When do we use it?)

Used to describe trends, concurrent events, or gradual changes. Common in formal speeches, news reports, and discussions about social phenomena.



時間流逝
(Time passing)



科技進步
(Technology advancing)



天氣改變
(Weather changing)

語法結構圖解 (Grammar Blueprint)



啟動條件 (Triggering Condition)

隨著 + [原因 / 條件的改變]

被帶動的結果 (Driven Result)

也 + [連帶發生的結果]

步驟一：觀察趨勢 (Step 1: Observe the Trend)

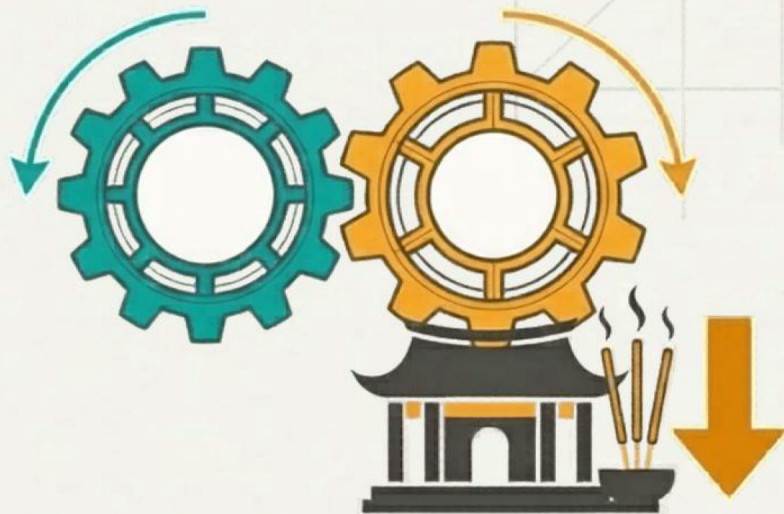
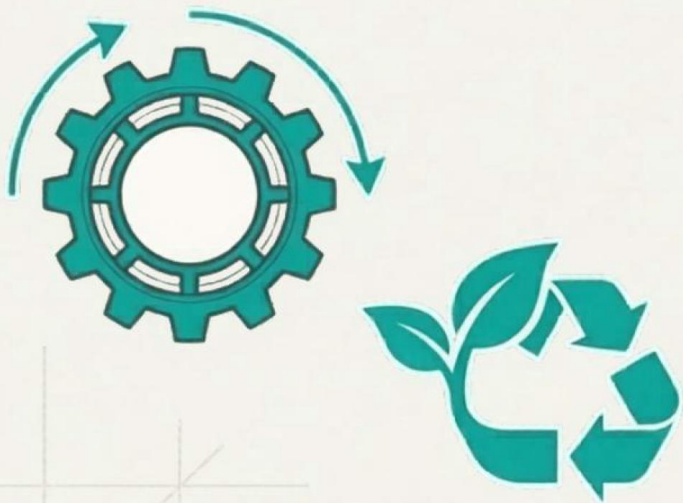


你想，臺灣人越來越重視環保，拜拜文化會不會受到影響？

隨著臺灣人越來越重視環保...

(Suízhe Táiwān rén yuè lái yuè zhòngshì huánbǎo...)

步驟二：產生結果 (Step 2: The Resulting Action)



...現在有一些廟宇也希望大家少用線香。


(... xiànzài yǒu yìxiē miàoyǔ yě xīwàng dàjiā shǎo yòng xiànxīang.)



隨著臺灣人越來越重視環保，
現在有一些廟宇也希望大家少用線香。

As Taiwanese people increasingly value environmental protection,
some temples now also hope people will use less incense.

總結重點 (Summary Cheat Sheet)

<p>結構 (Structure)</p>	<p>隨著 + Trend/Condition → 也 + Result/Action.</p>
<p>情境 (Contexts)</p>	<p>Trends (趨勢), Gradual Changes (漸進改變), Social Phenomena (社會現象).</p>
<p>核心精神 (Core Concept)</p>	<p>連動性 (Interconnectivity) – A shifts, so B shifts.</p> 

Try writing your own sentence using 隨著... , ...也...!

suí zhe yě 隨著...，...也...

[例子]

(1) **suí zhe** tái wān rén yuè lái yuè zhòng shì huán bǎo xiàn zài yǒu yì xiē miào yǔ yě xī wàng dà jiā shǎo yòng xiàn xiāng
隨著臺灣人越來越重視環保，現在有一些廟宇也希望大家少用線香。

(2) A: **suí zhe** wǎng lù kē jì de jìn bù xiàn shàng xué xí yě biàn de yuè lái yuè pǔ biàn
隨著網路科技的進步，線上學習也變得越來越普遍。

B: méi cuò wǒ xiàn zài yǒu hěn duō kè dōu zài jiā lǐ shàng wǎng kè bú yòng dā chē qù xué xiào shěng le
沒錯！我現在有很多課都在家裡上網課，不用搭車去學校，省了

hěn duō shí jiān
很多時間。

(3) A: wǒ men yǐ qián cháng cháng áo yè xiàn zài dà jiā dōu kāi shǐ zǎo shuì zǎo qǐ hái huì yì qǐ qù yùn dòng le
我們以前常常熬夜，現在大家都開始早睡早起，還會一起去運動了。

B: shì a **suí zhe** nián jì yuè lái yuè dà dà jiā duì jiàn kāng de tài dù yě gǎi biàn le
是啊，隨著年紀越來越大，大家對健康的態度也改變了。

suí zhe yě
隨著...，...也...

[練習題]

(1)

A: nǐ kàn qiánmiàn nà jiā yǐn liào diàn , pái duì
你看前面那家飲料店，排隊

pái de hǎo cháng a
排得好長啊！

B: duì a , suí zhe tiān qì yuè lái yuè rè ,
對啊，隨著天氣越來越熱，

mǎi lěng yǐn de rén yě biàn duō le 。
買冷飲的人也變多了。



suí zhe yě
隨著...，...也...

[練習題]

(2)

xiàn zài yǒu hǎo duō cān tīng de diàn yuán dōu huì shuō
A：現在有好多餐廳的店員都會說
yīng wén le
英文了！

suí zhe lái tái wān de wài guó rén yuè lái yuè duō ,
B：隨著來臺灣的外國人越來越多，
xǔ duō cān tīng yě tí gōng le yīng wén cài dān 。
許多餐廳也提供了英文菜單。



suí zhe yě
隨著...，...也...

[練習題]

(3)

A : suí zhe shǒu jī pāi de zhàopiàn yuè lái yuè qīng chǔ
隨著手機拍的照片越來越清楚，

dài xiàng jī chū mén de rén yě yuè lái yuè shǎo le 。
帶相機出門的人也越來越少了。

B : duì a wǒ xiàn zài qù lǚ xíng yě bù bēi zhe
對啊，我現在去旅行也不背著

zhòng zhòng de xiàng jī le 。
重重的相機了。



zěn me zhí jiǎo hàn qiú qiān
怎麼擲筊和求籤？

How to Toss Moon Blocks and Draw Fortune Sticks?

duì hěn duō tái wān rén lái shuō , zhí jiǎo hàn qiú qiān yǒu ān wèi rén xīn de zuò yòng
對很多臺灣人來說，擲筊和求籤有安慰人心的作用，

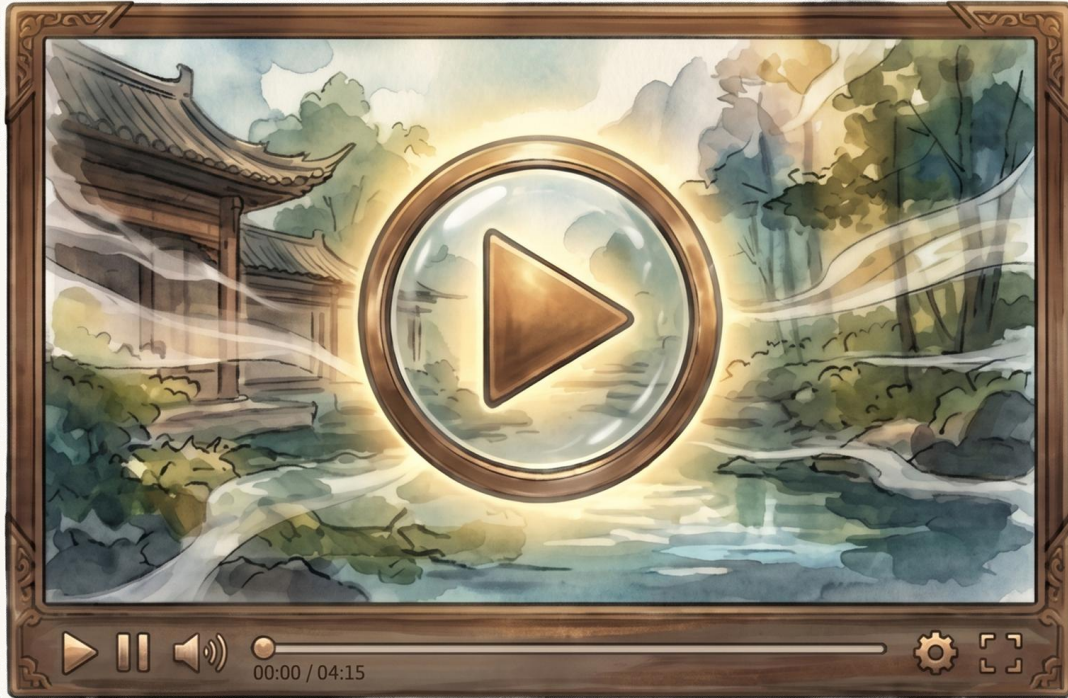
suǒ yǐ rén men cháng cháng yòng zhè xiē fāng fǎ lái lái lái lái lái lái lái lái lái
所以人們常常用這些方法來祈求神明指示。

zhí jiǎo xiǎo zhī shì
擲筊小知識！

Moon Block Fun Facts!

qǐng nǐ xiān hǎo hǎo de kàn yǐng piàn hàn tú piàn xué xí zhí jiǎo de zhī shì ,
請你先好好地看影片和圖片學習擲筊的知識，

rán hòu yì qǐ zhàn qǐ lái wán yǒu qù de yóu xì ba
然後一起站起來玩有趣的遊戲吧！ 😊





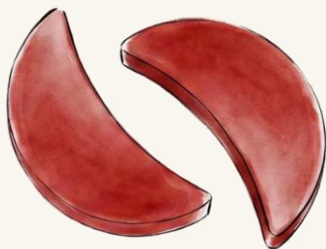
shèng jiǎo
聖筊

holy blocks (indicating a "yes")



yīn jiǎo
陰筊

negative blocks (indicating a "no")



xiào jiǎo
笑筊

*laughing blocks (indicating "unclear"
or "try again")*

【遊戲一】 雙人筊杯：默契大考驗

Partner Moon Blocks: The Ultimate Teamwork Challenge!

(以下為提供給教師的遊戲說明，並非教學內容。)



(此為專給教師觀看的遊戲操作影片。
點擊圖片即可打開影片連結。)

- 道具：學生兩人一組，用身體當作筊杯。
- 怎麼玩：
 1. 各組並排，大家先面向老師。
 2. 老師開始出題，各組學生需根據題目轉動身體。如：
老師喊出：「笑筊！」，兩個人必須同時面對老師。
老師喊出：「陰筊！」，兩個人必須同時背對老師。
老師喊出：「聖筊！」，兩個人必須憑默契，一個人面對老師、一個人背對老師。
 3. 遊戲過程，可慢慢加快出題速度已增加刺激感。
 4. 只要有一人做錯或兩人都錯，該組就遭淘汰！
 5. 最後倖存下來的組別獲勝。
- 為增加學生的練習機會，可讓被淘汰的學生輪流擔任出題者。

yóu xì èr shéi shì zhí jiǎo gāo shǒu 【遊戲二】 誰是擲筭高手

Who is the Moon Block Master?

(以下為提供給教師的遊戲說明，並非教學內容。)



(此為專給教師觀看的遊戲操作影片。
點擊圖片即可打開影片連結。)

- 道具：可由老師準備，或由學生自行準備。若無筭杯，亦可使用替代道具，如：叉子、湯匙、鞋子、拖鞋等可湊成一對，且可分正反面的東西。
- 怎麼玩：
 1. 學生分為兩隊，排成兩列，進行接力賽。
 2. 先站在前方出題，如大聲喊出：「聖筭！」。接著，可用手機開始倒數計時10秒。
 3. 當公布題目後，兩隊的第一位學生開始丟擲筭杯或其他道具，10秒內不限丟擲次數。只要擲出與題目相同的筭，該組便可得1分。
 4. 10秒倒數結束後，各組換第二個學生出來，進行方式相同，直到各組最後一個學生丟擲完畢。
 5. 得分最高的組別獲勝！
 6. 為增加學生的練習機會，每一輪比賽可讓其他學生輪流擔任出題者與計分者。(如：共AB兩組，出題者除了出題之外，還須擔任A組記分員。計分者則擔任B組記分員。計時員可全程由老師擔任。)

qiú qiān dà jiě mì
求籤大解密！

Unlocking the Secrets of Fortune Sticks!

qǐng nǐ xiān hǎo hǎo de kàn yǐng piàn zài pái chū zhèng què de qiú qiān de
請你先好好地看影片，再排出正確的求籤的

shùn xù ba
順序吧！





(※ 使用滑鼠拖曳圖籤即可重新排序。第一個步驟請擺在最左側的欄位，第二個步驟擺在第二個欄位，後續以此類推。)

qián wǎng miào yǔ de fāng shì 〈前往廟宇的方式〉

diǎn jí yǐ xià lián jié
1. 點擊以下連結

<https://reurl.cc/mpAnVW>

sǎo miáo yǐ xià
2. 掃描以下QR Code



qiú qiān shùn xù jiě dá 求籤順序解答

1. qián chéng de bài bài rán hòu gào sù shén míng zì jǐ de zī xùn hàn wèn tí
虔誠地拜拜，然後告訴神明自己的資訊和問題。
2. děng sān fēn zhōng yǐ hòu zhí jiǎo wèn shén míng zì jǐ néng bù néng qiú qiān
等三分鐘以後，擲筊問神明自己能不能求籤。
3. yáo yì yáo qiān tǒng ná chū zuì gāo de nà yì zhī qiān
搖一搖籤筒，拿出最高的那一支籤。
4. wèn shén míng zhè zhī qiān shì bú shì duì de rán hòu zhí jiǎo zhí dào lián xù chū xiàn sān ge shèng jiǎo
問神明這支籤是不是對的，然後擲筊，擲到連續出現三個「聖筊」。
5. kàn kàn zì jǐ dé dào jǐ hào de qiān qù ná yì zhāng hào mǎ yí yàng de qiān shī
看看自己得到幾號的籤，去拿一張號碼一樣的籤詩。

shēng cí jiào xué 生詞教學

(可視時間挑選部分進行教學。)

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(1) 求籤	qiúqiān	V.	to draw a fortune stick	yù dào bù zhī dào gāi zěn me bàn de 遇到不知道該怎麼辦的 wèn tí shí , yǒu xiē rén huì qù miào 問題時，有些人會去廟 yǔ lǐ qiú qiān 字裡求籤。	nǐ jué de tái wān rén huì yīn wèi shén 你覺得臺灣人會因為什 me wèn tí qù qiú qiān ? 麼問題去求籤？
(2) 擲筊	zhíjiǎo	V.	to throw moon blocks	tái wān rén cháng cháng yòng zhí jiǎo lái qǐng 臺灣人常常用擲筊來請 shén míng zhǐ shì 神明指示。	rú guǒ nǐ xiǎng zhí jiǎo de shí hòu méi 如果你想擲筊的時候沒 yǒu jiǎo bēi , yě kě yǐ yòng shén me 有筊杯，也可以用什麼 dōng xī lái zhí jiǎo ? 東西來擲筊？
(3) 安慰	ānwèi	V.	comfort, console	péng yǒu nán guò de shí hòu , wǒ men 朋友難過的時候，我們 yīng gāi duō gēn tā shuō huà , hái yǒu 應該多跟他說話，還有 ān wèi tā 安慰他。	nǐ xīn qíng bù hǎo de shí hòu , shéi 你心情不好的時候，誰 zuì cháng ān wèi nǐ ? 最常安慰你？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(4) 人心	rénxīn	N.	the human heart, popular sentiment	mín jiān xìn yǎng cháng cháng yǒu yì zhǒng 民間信仰常常有一種 ān wèi rén xīn de zuò yòng 安慰人心的作用。	nǐ jué de shén me yàng de yīn yuè kě 你覺得什麼樣的音樂可 yǐ ān dìng rén xīn 以安定人心？
(5) 作用	zuòyòng	N.	function	hē kā fēi duì wǒ lái shuō , yǒu 喝咖啡對我來說，有 ràng wǒ gèng yǒu jīng shén de zuò yòng 讓我更有精神的作用。	nǐ jué de zài xué huá yǔ shàng yǒu 你覺得AI在學華語上有 shén me zuò yòng 什麼作用？
(6) 指示	zhǐshì	V. / N.	indicate / instructions	lǎo bǎn gěi wǒ de zhǐ shì bù qīng 老闆給我的指示不清 chǔ wǒ bù zhī dào yīng gāi zěn 楚，我不知道應該怎 me zuò 麼做……	dé dào shén míng de zhǐ shì hòu , nǐ 得到神明的指示後，你 huì wán quán zhào zhe zuò ma 會完全照著做嗎？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(7) 順序	shùnxù	N.	order, sequence	qǐng dà jiā àn zhào shùn xù shàng chē。 請大家按照順序上車。	nǐ xiàn zài zhī dào zài tái wān miào yǔ 你現在知道在臺灣廟宇 lǐ bài bài de shùn xù le ma 裡拜拜的順序了嗎？
(8) 虔誠	qiánchéng	Vs.	pious, devout	tā ná zhe xiàn xiāng , qián chéng de 他拿著線香，虔誠地 qí qiú shén míng bǎo yòu jiā rén píng 祈求神明保佑家人平 ān 。 安。	nǐ jué de shén míng zhǐ bǎo yòu qián chéng 你覺得神明只保佑虔誠 de rén ma wèi shén me 的人嗎？為什麼？
(9) 搖	yáo	V.	to shake	qiú qiān de shí hòu , yào qīng qīng 求籤的時候，要輕輕 de yáo qiān tǒng rán hòu zài ná 地搖籤筒，然後再拿 chū zuì gāo de nà zhī qiān 出最高的那支籤。	rú guǒ yǒu rén duì nǐ yáo tóu , nà 如果有人對你搖頭，那 shì shén me yì si 是什麼意思？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(10) 籤筒	qiāntǒng	N.	fortune stick container	miào yǔ lǐ de zhuō shàng fàng zhe yí 廟宇裡的桌上放著一 ge zhuāng mǎn qiān de qiān tǒng 個裝滿籤的籤筒。	rú guǒ yáo yì yáo qiān tǒng , tóng shí 如果搖一搖籤筒，同時 yǒu liǎng zhī qiān dōu hěn gāo , zěn me 有兩支籤都很高，怎麼 bàn 辦？
(11) 連續	liánxù	Adv. / Vs.	continuously, consecutive	wèi le zhǔn bèi kǎo shì , tā yǐ 為了準備考試，他已 jīng lián xù sān tiān méi shuì hǎo jiào 經連續三天沒睡好覺 le 了。	nǐ céng jīng lián xù wán shǒu jī wán le 你曾經連續玩手機玩了 jǐ ge xiǎo shí ? 幾個小時？
(12) 聖筊	shèngjiǎo	N.	holy blocks (indicating a "yes" answer)	zhī chū shèng jiǎo dài biǎo shén míng tóng 擲出聖筊代表神明同 yì nǐ de qǐng qiú 意你的請求。	rú guǒ yì zhí zhī bú dào shèng jiǎo , 如果一直擲不到聖筊， nǐ huì fàng qì ma 你會放棄嗎？

生詞	漢語拼音	詞性	英文	例句	提問
(13) 籤詩	qiānshī	N.	fortune poem	<p>qiú dào qiān zhī hòu , kě yǐ qù 求到籤之後，可以去</p> <p>kàn qiān shī liǎo jiě shén míng de zhǐ 看籤詩了解神明的指</p> <p>shì 。 示。</p>	<p>rú guǒ dé dào bù hǎo de qiān shī , 如果得到不好的籤詩，</p> <p>nǐ huì zěn me bàn ? 你會怎麼辦？</p>

yǔ fǎ èr jiào xué
語法(二)教學

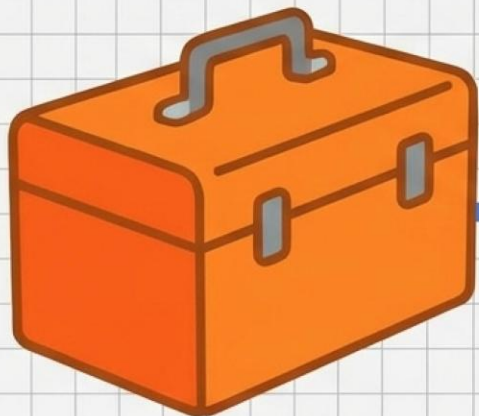
(可視時間挑選部分進行教學。)

yòng lái
用...來...

use...to V.

用...來... (yòng...lái...)

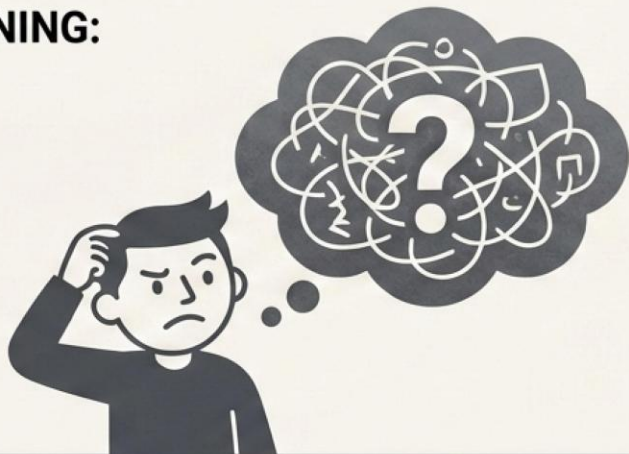
The Ultimate Problem-Solving Phrases!



Meaning: use...to V.

Meaning & When to use it

MEANING:



Meaning:

用...來... (yòng...lái...) means **using** [a **tool, method, or thing**] **to do** [an **action**].

WHEN TO USE:

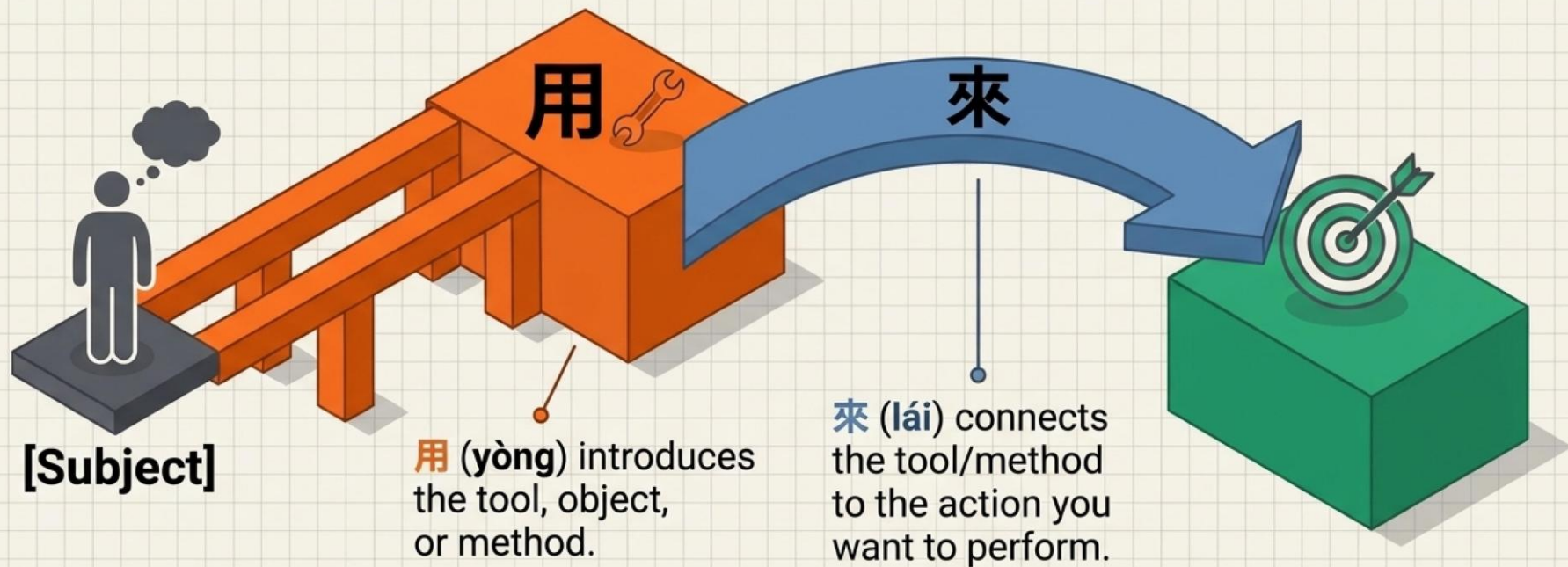


When to use:

Use this structure when you want to explain **how you accomplish something**, or the **specific tool/method used to achieve a goal**.

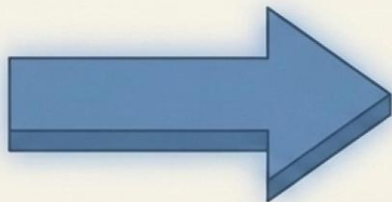
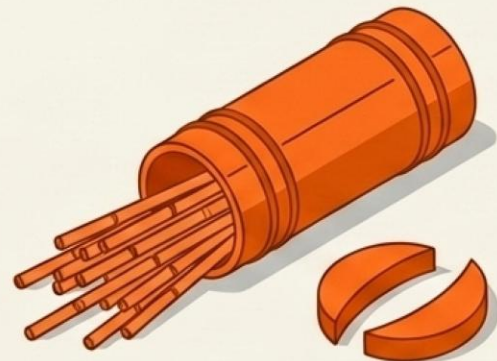
Practical Tip: It's a very common and practical pattern to express problem-solving in daily life!

Grammar Formula



Subject + 用 + [Tool/Method] + 來 + [Action/Verb Phrase]

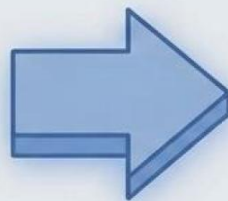
Real-World Applications 1: Problem Solving



如果生活中遇到很難決定的事情，你會怎麼辦？

我會 [用] 求籤和擲筊的方法 [來] 請神明給我指示。

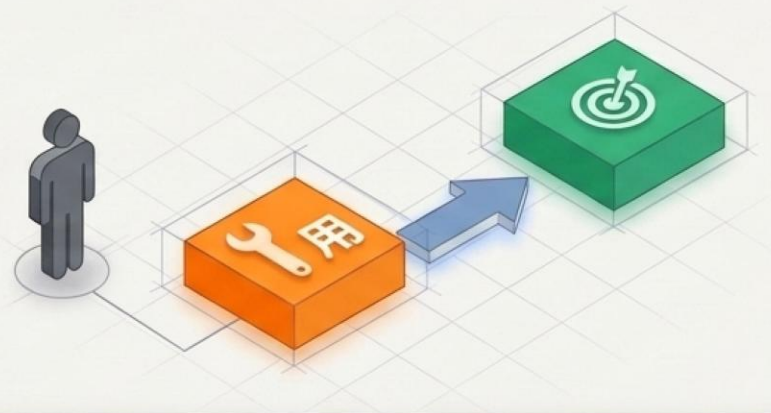
Real-World Applications 2: Learning Mandarin



你的華語聽力進步得好快！你用了什麼方法學習？

我[用]聽華語 Podcast 的方式
[來]練習聽力，很有用！

換你說說看！



今天下班/下課後，你要用什麼方法放鬆？

我要 [用]



(Tool/Method)

[來]



(Action: 放鬆)

。

yòng lái 用...來...

[例子]

(1) rén men cháng cháng yòng zhí jiǎo hàn qiú qiān lái qí qiú shén míng zhǐ shì 。
人們常常用擲筊和求籤來祈求神明指示。

(2) A : zhè zhāng qiān shī de zì tài nán le , wǒ kàn bù dǒng
A : 這張籤詩的字太難了，我看不懂……

B : méi guān xi , wǒ men kě yǐ yòng AI lái bāng wǒ men fān yì chéng jiǎn dān de huá yǔ 。
B : 沒關係，我們可以用 AI 來幫我們翻譯成簡單的華語。

(3) A : wèi shén me rén men bài bài de shí hòu yí dìng yào ná xiàn xiāng ?
A : 為什麼人們拜拜的時候一定要拿線香？

B : yīn wèi tā men xiāng xìn kě yǐ yòng xiàn xiāng de yān lái bǎ xīn lǐ de huà gào sù shén míng 。
B : 因為他們相信可以用線香的煙來把心裡的話告訴神明。

yòng lái 用...來...

[練習題]

(1)

nǐ píng cháng zěn me gēn zhù zài guó wài de péng yǒu
A：你平常怎麼跟住在國外的朋友
liáo tiān
聊天？



wǒ men xiàn zài dōu yòng shǒu jī dǎ shì xùn diàn huà lái liáo tiān
B：我們現在都 用手機打視訊電話來聊天，
fēi cháng fāng biàn
非常方便。

yòng lái
用...來...

[練習題]

(2)

kè rén bù hǎo yì si wǒ wàng jì dài qián bāo le
客人：不好意思，我忘記帶錢包了……



diàn yuán méi guān xi nín yě kě yǐ yòng shuā kǎ de fāng fǎ lái lái fù qián ō
店員：沒關係，您也可以 用刷卡的方法來付錢喔 !

yòng lái 用...來...

[練習題]

(3)

A : zuì jìn kǎo shì hǎo duō , wǒ jué de yā lì
最近考試好多，我覺得壓力
hǎo dà a nǐ píng shí huì zěn me fàng sōng ?
好大啊！你平時會怎麼放鬆？



B : wǒ píng shí huì
我平時會
yòng tīng yīn yuè hàn màn pǎo lái fàng sōng zì jǐ de xīn qíng
用聽音樂和慢跑來放鬆自己的心情

shù wèi bài bài dà tiǎo zhàn
【數位拜拜大挑戰】

xiàn shàng qiú qiān yǔ jiě qiān
線上求籤與 AI 解籤！

*[Digital Temple Worship Challenge]
Online fortune stick drawing and AI interpretation!*

suí zhe kē jì de jìn bù xiàn zài wǒ men yě kě yǐ zài wǎng lù shàng qiú qiān
隨著科技的進步，現在我們也可以在網路上求籤，

hàn qí qiú shén míng bǎo yòu le
和祈求神明保佑了。

xiàn zài wǒ men yì qǐ lái shì shì kàn ba zhù nǐ zhí chū hǎo yùn qì
現在，我們一起來試試看吧！ 祝你擲出好運氣！

wǒ de wèn tí shì shén me
我的問題是什麼？

wǒ yīng gāi wèn nǎ ge shén míng
我應該問哪個神明？

*What's My Question?
Which God Should I Ask?*

rèn shì shén míng
認識神明

Meet the Gods



guān dì / guān gōng
關帝 / 關公

guān shèng dì jūn
(關聖帝君)

Guāndì / Guāngōng
(Guānshèng dìjūn)



mā zǔ
媽祖

Māzǔ



yuè lǎo
月老

yuè xià lǎo rén
(月下老人)

Yuèlǎo
(Yuè xià lǎorén)



guān yīn
觀音

guān shì yīn pú sà
(觀世音菩薩)

Guānyīn
(Guānshìyīn púsà)

kè táng huó dòng shè jì dān 【課堂活動設計單】

shù wèi bài bài dà tiǎo zhàn 數位拜拜大挑戰

[Classroom Activity Design Sheet] Digital Temple Worship Challenge

shù wèi bài bài dà tiǎo zhàn
數位拜拜大挑戰

xìan shàng qiú qūn yǔ jiě qūn
- 線上求籤與 AI 解籤 -

[Digital Temple Worship Challenge]
Online fortune stick drawing and AI interpretation!

Step 1.
rèn shí shén míng
認識神明
(Meet the Gods)



guān dì / guān gōng
關帝 / 關公
(關聖帝君)



mǔ zǔ
媽祖



yuè lǎo
月老
(月下老人)



guān yīn
觀音
(觀世音菩薩)

Step 2. què rèn nǐ de wèn tí yǔ shén míng
確認你的問題與神明 (Find the Right Deity for Your Question)

<input checked="" type="checkbox"/>	wèn tí lèi xíng 問題類型 (Category)	qǐ xiàng xiàng mù 祈求項目 (Items)	shì hé qǐ xiàng de shén míng 適合祈求的神明 (Recommended Deities)
<input type="checkbox"/>	xué yè 學業 (Studies)	<ul style="list-style-type: none"> • kǎo shì shùn lì 考試順利 (Passing exams) • chéng jī zǐ bù 成績進步 (Improving grades) 	
<input type="checkbox"/>	qīn qīng / jiāo yǒu 感情 / 交友 (Romance & Friendship)	<ul style="list-style-type: none"> • jiāo dào hǎo péng yǒu 交到好朋友 (Making friends) • zhǎo dào nǚ nǚ péng yǒu 找到男女朋友 (Finding a boyfriend / girlfriend) 	
<input type="checkbox"/>	gōng zuò / cái fù 工作 / 財富 (Work & Wealth)	<ul style="list-style-type: none"> • zhǎo dào hǎo gōng zuò 找到好工作 (Finding a good job) • zuàn qián / fā cái 賺錢、發財 (Making money) 	
<input type="checkbox"/>	shēng huó / jiàn kāng 生活 / 健康 (Life & Health)	<ul style="list-style-type: none"> • shēn tǐ jiàn kāng 身體健康 (Good health) • shēng huó ān wán 生活平安 (Peace and safety) 	

hǎo bài bài wǎng zhàn 「好拜拜」 網站

"GoodByBy" Website

hǎo bài bài wǎng zhàn qiú qiān cāo zuò shuō míng
「好拜拜」 網站求籤操作說明

How to Draw a Fortune Slip on the "GoodByBy" Website

wú zì mù bǎn
〈無字幕版〉



yǒu zì mù bǎn
〈有字幕版〉



(操作教學影片可播放給學生觀看。
點擊圖片即可打開影片連結。)

qián wǎng wǎng zhàn de fāng shì
〈前往網站的方式〉

diǎn jī yǐ xià lián jié
1. 點擊以下連結


<https://goodbyby.com/>

sǎo miáo yǐ xià
2. 掃描以下QR Code



AI 解籤神器

AI Fortune Decoder

 AI 解籤神器

AI Fortune Decoder

選擇TBCL程度 (Select TBCL Level) 選擇語言 (Select Language)

第 4 級 (Level 4) English (英文)

我的願望 / 問題 (My Wish / Question)

例如：我想問今年的學業運勢如何？ (E.g., I want to ask about my studies this year.)

貼上你得到籤意 (Paste Your Fortune Here)

請將您抽到的籤詩內容或神明指示貼在這裡... (Please paste the content of your fortune here...)

✦ 請大師解籤 ✦
(Decode My Fortune, Master!)

(※ 因為需要AI即時轉譯，所以透過連結會直接在自己的 Gemini 打開AI解籤神器，接著直接在 Gemini 內操作即可！)

「AI 解籤神器」 解籤操作說明

How to Use the "AI Fortune Decoder"

wú zì mù bǎn
〈無字幕版〉



yǒu zì mù bǎn
〈有字幕版〉



(操作教學影片可播放給學生觀看。
點擊圖片即可打開影片連結。)

前往神器的方式

diǎn jī yǐ xià lián jié
1. 點擊以下連結

<https://reurl.cc/aXA99Y>

sǎo miáo yǐ xià
2. 掃描以下QR Code



qiān shī kāi xiāng shí jiān
籤詩開箱時間

Time to Reveal Your Fortune!



xiàn zài qǐng nǐ gēn dà jiā fēn xiǎng nǐ qí qiú le shén me
現在，請你跟大家分享你祈求了什麼，

hái yǒu shén míng gěi nǐ shén me zhǐ shì ba
還有神明給你什麼指示吧！

duàn luò 段落 Section	bào gào mó bǎn 報告模板 Report Template	bào gào fàn lì 報告範例 Report Example
<p data-bbox="150 492 394 550">【開場與祈求】</p> <p data-bbox="117 587 428 707">(Introduction & My Wish)</p>	<p data-bbox="452 181 606 239">dà jiā hǎo 大家好！</p> <p data-bbox="452 257 1093 317">wǒ jīn tiān fēi cháng qián chéng de yòng xiàn shàng qiú qiān hàn zhí 我今天非常虔誠地用線上求籤和擲</p> <p data-bbox="452 336 993 396">jiǎo de fāng fǎ lái qǐng shén míng gěi wǒ zhǐ shì。 筊的方法來請神明給我指示。</p> <p data-bbox="452 414 1108 475">(1) 因為 <u>(原因)</u>，所以我向 [關</p> <p data-bbox="452 493 1035 553">di mā zǔ yuè lǎo guān yīn qí qiú le 帝/媽祖/月老/觀音] 祈求了</p> <p data-bbox="452 572 755 632"><u>(我的願望)</u>。</p> <p data-bbox="452 650 1108 710">(2) 因為 <u>(原因)</u>，所以我向 [關</p> <p data-bbox="452 729 1083 789">di mā zǔ yuè lǎo guān yīn wèn le wǒ 帝/媽祖/月老/觀音] 問了 <u>(我</u></p> <p data-bbox="452 808 668 868">de wèn tí)<u>的問題)</u>。</p> <p data-bbox="452 886 1103 946">(※ 上面的(1)、(2)只要選一個說就</p> <p data-bbox="452 965 635 1025">kě yǐ le。 可以了。)</p>	<p data-bbox="1122 181 1277 239">dà jiā hǎo 大家好！</p> <p data-bbox="1122 257 1808 317">wǒ jīn tiān fēi cháng qián chéng de yòng xiàn shàng qiú qiān hàn zhí jiǎo 我今天非常虔誠地用線上求籤和擲筊</p> <p data-bbox="1122 336 1624 396">de fāng fǎ lái qǐng shén míng gěi wǒ zhǐ shì。 的方法來請神明給我指示。</p> <p data-bbox="1122 414 1808 475">(1) 因為 <u>隨著考試越來越近</u>，我也越</p> <p data-bbox="1122 493 1785 553">lái yuè jǐn zhāng，所以我向 [關帝] 祈</p> <p data-bbox="1122 572 1785 632">求了 <u>我下個月要考TOCFL考試</u>，請</p> <p data-bbox="1122 650 1508 710">bǎo yòu wǒ kǎo shì shùn lì! <u>保佑我考試順利!</u>。</p> <p data-bbox="1122 729 1808 789">(2) 因為 <u>隨著考試越來越近</u>，我也越</p> <p data-bbox="1122 808 1808 868">lái yuè jǐn zhāng，所以我向 [關帝] 問了</p> <p data-bbox="1122 886 1808 946">wǒ xià ge yuè yào kǎo kǎo shì qǐng wèn wǒ néng <u>我下個月要考TOCFL考試，請問我能</u></p> <p data-bbox="1122 965 1373 1025">tōng guò kǎo shì ma <u>通過考試嗎?</u></p>

duàn luò 段落 Section	bào gào mó bǎn 報告模板 Report Template	bào gào fàn lì 報告範例 Report Example
<p> 【解籤與結果】 (The Result & AI Translation) </p>	<p> shén míng gěi wǒ de jiàn yì shì 神明給我的建議是： </p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<p> shén míng gěi wǒ de jiàn yì shì 神明給我的建議是： </p> <p> suī rán wǒ de huá yǔ bú cuò dàn shì xiàn zài de yùn qì 雖然我的華語不錯，但是現在的運氣 </p> <p> bù hǎo zhǔn bèi de yě bú gòu shén míng jiàn yì wǒ xiān 不好，準備得也不夠。神明建議我先 </p> <p> lěng jìng xià lái bú yào zhǐ kào yùn qì yào chóng xīn hǎo 冷靜下來，不要只靠運氣，要重新好 </p> <p> hǎo de ān pái dú shū jì huà zhǎo chū zuì ruò de dì fāng 好地安排讀書計畫，找出最弱的地方 </p> <p> duō duō liàn xí yí dìng kě yǐ chéng gōng! 多多練習，一定可以成功！ </p>
<p> 【感覺與心得】 (My Feelings & Conclusion) </p>	<p> tīng wán shén míng de zhǐ shì gǎn jué xīn 聽完神明的指示， (感覺 / 心 dé) 。 </p> <p> yǐ shàng shì wǒ de qiān shī kāi xiāng xiè xiè dà jiā! 以上是我的籤詩開箱，謝謝大家！ </p>	<p> tīng wán shén míng de zhǐ shì wǒ běn lái yǒu yì diǎn nán 聽完神明的指示，「我本來有一點難 </p> <p> guò dàn shì shén míng shuō wǒ zhǐ yào hǎo hǎo nǚ lì jiù 過，但是神明說我只要好好努力，就 </p> <p> huì chéng gōng zhè duì wǒ shì yì zhǒng ān wèi de zuò yòng 會成功。這對我是一種安慰的作用。 </p> <p> wǒ huì jiā yóu 我會加油！」 </p> <p> yǐ shàng shì wǒ de qiān shī kāi xiāng xiè xiè dà jiā! 以上是我的籤詩開箱，謝謝大家！ </p>

xū yào shǐ yòng de shēng cí hàn yǔ fǎ 需要使用的生詞和語法

- yǐ xià de shēng cí zuì shǎo yào yòng ge
以下的生詞最少要用3個。

shén míng 神明	qí qiú 祈求	bǎo yòu 保佑	píng ān 平安	qiú qiān 求籤
zhí jiǎo 擲筊	ān wèi 安慰	rén xīn 人心	zuò yòng 作用	zhǐ shì 指示

- yǐ xià de yǔ fǎ zuì shǎo yào yòng ge
以下的語法最少要用1個。

1. suí zhe ... , ... yě ...
隨著...，...也...
2. yòng ... lái ...
用...來...